

Nota de Tapa

Mapa de Olivier van Noort (1558 ó 9 - 1627)

*Desde fines de siglo XVI los holandeses iniciaron una serie de exitosas incursiones en el Atlántico y Pacífico Sur. Cada una de esas expediciones aportó información cartográfica con los sitios estratégicos. En este mapa confeccionado tras la expedición de van Noort de finales del XVI es notoria la falta de detalles geográficos que hayan valido la pena marcarse para la costa patagónica, salvo la Bahía de San Julián. Lo que se señala como importantes son dos recursos naturales: el agua dulce y las proteínas cárnicas (pingüinos). El contraste es la cantidad de información geográfica - islas, asentamientos humanos, ríos - registrada para costa del Pacífico y la Araucanía. Están marcadas las islas hacia las que se debían dirigir los galeones apenas cruzado el Estrecho de Magallanes, que son "La Mocha y Juan Fernández". **Desde el viaje de Francis Drake se señalaban estos dos sitios para comerciar con los nativos. Estos rápidamente comenzaron a dar alimentos a los hambrientos navegantes que llegaban a sus costas a cambio de recibir elementos de hierro como cuchillos, tijeras, hebillas y espadas; armas de fuego y municiones, elementos para la vida cotidiana y adornos personales.

*Beinecke Rare Book and Manuscript Library, Yale University: **"Eigentliche vnd warhafftige Beschreibung / der wunderbaerlichen Schiffarth (der Hollaender) rundtumbher dem gantzem Kreitz der Erden gethan / durch Olivier von Nort ... Anno 1598. den 2. Julij abgesegelt von Rotterdam, vmb zuffahren durch die Strass Magellani ... langs den Gestaden Cica, Chili vnd Peru, vnd zwischen durch den Insuln der Molucken wiederumb Heym zuffahren ... Auss der niederlaendischen Sprach in die hochteutsche vertolmetschet / durch Ioannem Schaffer Eigentliche und warhafftige Bes Gedruckt zu Amsterdam / Durch Cornelium Nicolaum / Anno 1602.

Margarita Gascón